

## A REMANZÂS IL ZÛC DAL BALON AL FEVELE FURLAN, IN CJAMP E FÛR

*Sabide ai 7 di Novembar e vignarà presentade la prime App in marilenghe pe gjestion des scuadris sportivis e subit daûr... fieste cu la croniche in direte e in lenghe furlane de partide di balon Aurora – Terzo*

A son finidis lis complicazions pai dirigjents, pes fameis e pai fantats te gjestion des scuadris di balon, dai trasferiments, dai campionâts e de disponibilitât dai cjamps. E rive **la prime App par furlan** (semplice di doprâ, a gratis, protete e cence pubblicitât), **dedicade propit ae gjestion des scuadris sportivis e dai lôr apontaments di alenament e di competizion**. E vignarà presentade sabide ai 7 di Novembar, aes 15.30 tal Auditorium comunâl di Remanzâs. La aplicazion e je **realizade de australiane Teamstuff** (<https://teamstuff.com>) **che e à acetât la traduzion preparade de ARLeF**. Ae presentazion a cjapanan part cetancj rapresentants istituzionâi de politiche e dal sport par inviâ un dopomisdî di fieste cuntun program divertent e inovatîf.

*«Se dentri dal mês di Zenâr che al ven, graciis al protocol di intese jenfri ARLeF, Udinese Spa e Comun di Udin, il gnûf Stadi Friûl al vignarà insiorât di segnaletiche e di ativitâts par furlan, l'impegn de Agenzie pal binomi lenghis e sport no si ferme dal sigûr a cheste iniziative», al declare il president de ARLeF, Lorenzo Fabbro. «Lenghis e sport a vuelin dî atenzion ai valôrs, ae salût, ae valorizazion des diferencis, ae coesion sociâl e a fasin ben ai sportîfs e ai tifôs di ogni etât – al va indenant Fabbro -. Sabide a Remanzâs, cun dongje lis Istituzions locâls, il Coni e la Figc o proponarin, dongje de App di Teamstuff version “locâl”, ancje un model di cjamp sportîf dal dut bilengâl là che il furlan al zuiarà pardabon “in cjase”. Graciis ae colaborazion dal Comun e de Aurora o vin realizât un model une vore facil di replicâ, cun coscj minimis, in ducj i cjamps dal Friûl».*

*«Remanzâs al è un piçul Comun, ma simpri atent aes inovazions e a une politiche linguistiche ative – al zonte il sindic de comunitât, Daniela Briz -. O sin braurôs di jessi i prins in Friûl a meti sù la cartelonistiche bilengâl, furlan talian, pai cjamps di balon e pes struturis colegadis. E je une iniziative une vore impuartante par nô parcè che si lee ai zovins e ae lôr fameis stiçant interès e curiositât».*

*«Dopo un an di prove cui fantats e lis fameis dai “Allievi” de Aurora Buonacquisto – al spiegher il dirigjent acompagnadôr, Stefano Devoti – l'ûs di cheste App une vore comude al è stât slargjât a dutis lis 8 scuadris di balon de nestre Associazion li che a son iscrirts 130 zuiadôrs. In acuardi cu la ARLeF, o vin po dopo pensât ae traduzion par furlan e i australians a son stâts daurman colaboratîfs metint a disposizion il sisteme e su chest o vin lavorât par cualchi mês. Cumò ducj e puedin doprâ la App, adate pe gjestion des scuadris di svariâts sports, no dome di balon».*

### INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA

**Ufficio Stampa ARLeF** CALT relazioni pubbliche Tel. + 39 0432 229127 / **e-mail: arlef@caltpr.it**  
Adriano Del Fabro - mob. + 39 338 3245229 / Adriana Cruciatti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<<<

Aes 16.15, apontament tal implant sportîf comunâl “Vittorio Morandini” che al è li dongje, dulà che e vignarà **screade la gnove segnaletiche bilengâl, realizade par cure dal Comun**. Aes 16.30, e scomençarà la partide amichevule (categorie “Allievi”) tra Aurora e Terzo, trasmetude in direte di Radio Onde Furlane, cul coment, amplificât in dute la tribune e dome par furlan, dal atôr Claudio Moretti e dal gjornalist sportîf Enrico Turloni. Ae fin, un “tierç timp” in ligrie, par fantats, fameis e tifôs, cun premiazion e distribuzion di materiâi e di gadget metûts a disposizion de ARLeF, dal Comun di Udin e de Udinese Calcio.

Udin ai 6 di Novembar dal 2015

#### INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA

**Ufficio Stampa ARLeF** CALT relazioni pubbliche Tel. + 39 0432 229127 / **e-mail: arlef@caltpr.it**  
Adriano Del Fabro - mob. + 39 338 3245229 / Adriana Cruciatti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<<<